

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

181e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

181e JAARGANG

**N. 120**

VENDREDI 22 AVRIL 2011

VRIJDAG 22 APRIL 2011

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 31/2011 du 24 février 2011, p. 24835.

Extrait de l'arrêt n° 32/2011 du 24 février 2011, p. 24837.

#### *Verfassungsgerichtshof*

Auszug aus dem Urteil Nr. 31/2011 vom 24. Februar 2011, S. 24837.

Auszug aus dem Urteil Nr. 32/2011 vom 24. Februar 2011, S. 24839.

#### *Service public fédéral Intérieur*

23 JANVIER 1989. — Loi sur la juridiction visée aux articles 92bis, § 5 et § 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. Coordination officielle en langue allemande, p. 24840.

#### *Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

23. JANUAR 1989 — Gesetz über das in den Artikeln 92bis § 5 und § 6 und 94 § 3 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen erwähnte Rechtsprechungsorgan. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 24840.

#### *Service public fédéral Mobilité et Transports*

12 AVRIL 2011. — Arrêté royal portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'année 2012, p. 24845.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

#### *Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 31/2011 van 24 februari 2011, bl. 24836.

Uittreksel uit arrest nr. 32/2011 van 24 februari 2011, bl. 24838.

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

23 JANUARI 1989. — Wet op het rechtscollege bedoeld bij artikel 92bis, § 5 en § 6, en artikel 94, § 3, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. Officiële coördinatie in het Duits, bl. 24840.

#### *Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

12 APRIL 2011. — Koninklijk besluit houdende uitgifte van speciale postwaarden in de loop van het jaar 2012, bl. 24845.

14 AVRIL 2011. — Arrêté royal portant émission de valeurs postales au cours de l'année 2011, p. 24846.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

30 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la décision du 24 septembre 2010 de la sous-commission paritaire de la préparation du lin concernant la fixation des dates de vacances pour 2011, p. 24847.

*Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale*

12 AVRIL 2011. — Arrêté royal portant des mesures de promotion de la participation sociale et l'épanouissement culturel et sportif des usagers des services des centres publics d'action sociale pour 2011, p. 24850.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté flamande*

*Autorité flamande*

25 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 8 mai 2009 relatif au Fichier central d'Adresses de Référence, p. 24854.

*Finances et Budget*

23 DECEMBRE 2010. — Décret contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2011. Erratum, p. 24855.

18 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les échelles de l'amende administrative relative à l'Eurovignette. Erratum, p. 24856.

4 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la subvention d'investissement et les normes techniques et physiques de la construction pour le secteur des structures pour les familles avec enfants. Erratum, p. 24861.

*Communauté française*

*Ministère de la Communauté française*

17 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif aux grilles de cours dans l'enseignement supérieur artistique, p. 24867.

24 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française réglant la reconnaissance et le subventionnement du Comité olympique et interfédéral belge, p. 24873.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

31 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 novembre 2007 déterminant les conditions intégrales relatives aux installations de distribution d'hydrocarbures liquides dont le point d'éclair est supérieur à 55 °C et inférieur à 100 °C, pour véhicules à moteur, à des fins commerciales autres que la vente au public, telles que la distribution d'hydrocarbures destinée à l'alimentation d'un parc de véhicules en gestion propre ou pour compte propre, comportant deux pistolets maximum et pour autant que la capacité de stockage du dépôt d'hydrocarbures soit supérieure ou égale à 3 000 litres et inférieure à 25 000 litres, p. 24875.

14 APRIL 2011. — Koninklijk besluit houdende uitgifte van postwaarden in de loop van het jaar 2011, bl. 24846.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

30 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de beslissing van 24 september 2010 van het paritair subcomité voor de vlaspereiding tot vaststelling van de vakantiedata voor 2011, bl. 24847.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie*

12 APRIL 2011. — Koninklijk besluit houdende maatregelen ter bevordering van de maatschappelijke participatie en de culturele en sportieve ontplooiing van de gebruikers van de dienstverlening van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor 2011, bl. 24850.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

25 MAART 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de uitvoering van het decreet van 8 mei 2009 betreffende het Centraal Referentieadressenbestand, bl. 24853.

*Financiën en Begroting*

23 DECEMBER 2010. — Decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2011. Erratum, bl. 24855.

18 MAART 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de schalen van de administratieve boete inzake eurovignet. Erratum, bl. 24855.

4 MAART 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de investeringssubsidie en de bouwtechnische en bouwfysische normen voor de sector van de voorzieningen voor gezinnen met kinderen. Erratum, bl. 24856.

*Franse Gemeenschap*

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

17 MAART 2011. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de lesroosters in het hoger kunstonderwijs, bl. 24872.

24 MAART 2011. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot regeling van de erkenning en de subsidiëring van het Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité, bl. 24874.

*Waals Gewest*

*Waanse Overheidsdienst*

31 MAART 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 29 november 2007 tot bepaling van de integrale voorwaarden betreffende de verdeelinstallaties van vloeibare koolwaterstoffen met een vlammpunt dat hoger is dan 55 °C en gelijk aan 100 °C of minder, voor motorvoertuigen, met het oog op andere handelsdoeleinden dan verkoop aan het publiek, zoals de verdeling van koolwaterstoffen voor motorvoertuigen in eigen beheer of voor eigen gebruik, met maximum twee pistolen en voor zover de opslagcapaciteit van de opslagplaats voor koolwaterstoffen gelijk is aan 3 000 liter of meer en kleiner is dan 25 000 liter, bl. 24877.

21 MARS 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe 1<sup>re</sup> de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 avril 2004 relatif à l'agrément de la méthode de production intégrée pour fruits à pépins, des organismes de contrôle ainsi que des producteurs qui pratiquent cette méthode, p. 24878.

21 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage 1 bij het besluit van de Waalse Regering van 29 april 2004 tot erkenning van de geïntegreerde productiemethode voor pitfruit, de controleorganen en de producenten die volgens deze methode telen, bl. 24884.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region*

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

31. MÄRZ 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. November 2007 zur Festlegung der integralen Bedingungen in Bezug auf die Anlagen für den Vertrieb von flüssigen Kohlenwasserstoffen mit einem Flammpunkt von über 55°C bis 100°C für Motorfahrzeuge zu gewerblichen Zwecken außer dem Verkauf an die Öffentlichkeit, wie z.B. die Verteilung von Kohlenwasserstoffen zwecks der Versorgung einer durch den Betrieb selbst verwalteten Fahrzeugflotte oder auf eigene Rechnung, wobei diese Anlagen maximal zwei Zapfhähne haben und soweit die Kapazität des Lagers für flüssige Kohlenwasserstoffe bei mindestens 3 000 Litern und unter 25 000 Litern liegt, S. 24876.

21. MÄRZ 2011 — Ministerialerlass zur Abänderung der Anlage 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. April 2004 über die Zulassung der integrierten Produktionsmethode für Kernobst, der Prüfeinrichtungen sowie der diese Methode anwendenden Erzeuger, S. 24881.

**Autres arrêtés**

*Service public fédéral Intérieur*

Police fédérale. Commissionnement dans la fonction supérieure (fonction à mandat), p. 24888.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Personnel. Nomination, p. 24888.

*Service public fédéral Justice*

14 AVRIL 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 février 2003 portant désignation des membres de la commission de recours et du jury d'examen, en exécution des articles 428<sup>ter</sup>, § 9, alinéa 1<sup>er</sup> et 428<sup>quater</sup>, § 5, alinéa 1<sup>er</sup> du Code judiciaire, modifié par l'arrêté ministériel du 20 octobre 2003 et modifié par l'arrêté ministériel du 25 avril 2005, p. 24888.

Direction générale E<sup>PI</sup>. Etablissements pénitentiaires. Service P & O, p. 24890. — Personnel. Nomination, p. 24890. — Ordre judiciaire, p. 24890.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

6 AVRIL 2011. — Arrêté ministériel portant retrait de l'arrêté ministériel du 24 mars 2010 portant octroi à la société momentanée SEASTAR d'une concession domaniale pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir des vents dans les espaces marins situés entre le « Bank zonder Naam » et le « Blighbank », p. 24890.

Conseil d'Etat. Arrêté ministériel du 24 mars 2010 portant octroi à la société momentanée SEASTAR d'une concession domaniale pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir des vents dans les espaces marins situés entre le « Bank zonder Naam » et le « Blighbank ». Suspension, p. 24892.

**Andere besluiten**

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Federale politie. Aanstelling in een hoger ambt (mandaatfunctie), bl. 24888.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Personeel. Benoeming, bl. 24888.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

14 APRIL 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 februari 2003 houdende de aanwijzing van de leden van de commissie van beroep en van de examencommissie, tot uitvoering van artikelen 428<sup>ter</sup>, § 9, eerste lid, en 428<sup>quater</sup>, § 5, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 oktober 2003 en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 25 april 2005, bl. 24888.

Directoraat-generaal E<sup>PI</sup>. Penitentiaire inrichtingen. Dienst P & O, bl. 24890. — Personeel. Benoeming, bl. 24890. — Rechterlijke Orde, bl. 24890.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

6 APRIL 2011. — Ministerieel besluit tot intrekking van het ministerieel besluit van 24 maart 2010 houdende toekenning aan de tijdelijke handelsvennootschap SEASTAR van een domeinconcessie voor de bouw en de exploitatie van installaties voor de productie van elektriciteit uit wind in de zeegebieden gelegen tussen de Bank zonder Naam en de Blighbank, bl. 24890.

Raad van State. Ministerieel besluit van 24 maart 2010 houdende toekenning aan de tijdelijke handelsvennootschap SEASTAR van een domeinconcessie voor de bouw en de exploitatie van installaties voor de productie van elektriciteit uit wind in de zeegebieden gelegen tussen de Bank zonder Naam en de Blighbank. Schorsing, bl. 24892.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 24896. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2010059100, p. 24897. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 313421, p. 24897. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 012904, p. 24898. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 013340, p. 24898. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009951, p. 24899. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 202905, p. 24899. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 203214, p. 24900. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 209034, p. 24900. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 209037, p. 24901. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 209071, p. 24901.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

15 APRIL 2011. — Besluit van de administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij houdende delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen, bl. 24892.

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 24893.

*Vlaamse overheid*

Provincie Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 24894.

*Bestuurszaken*

Vereniging van gemeenten. Statutenwijzigingen. Goedkeuringen, bl. 24894. — Autonoom Gemeentebedrijf. Oprichting rechtspersoon. Goedkeuring, bl. 24894.

*Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

12 APRIL 2011. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van Oxi-perm® Pro als alternatieve beheersmaatregel in het kader van het Legionellabesluit, bl. 24894.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Beersel : BPA "Wolfabriek", bl. 24895.

**Avis officiels***Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 22/2011 du 3 février 2011, p. 24906.

Extrait de l'arrêt n° 23/2011 du 10 février 2011, p. 24916.

Extrait de l'arrêt n° 24/2011 du 10 février 2011, p. 24924.

Extrait de l'arrêt n° 25/2011 du 10 février 2011, p. 24932.

Extrait de l'arrêt n° 27/2011 du 10 février 2011, p. 24936.

**Officiële berichten***Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 22/2011 van 3 februari 2011, bl. 24902.

Uittreksel uit arrest nr. 23/2011 van 10 februari 2011, bl. 24914.

Uittreksel uit arrest nr. 24/2011 van 10 februari 2011, bl. 24920.

Uittreksel uit arrest nr. 25/2011 van 10 februari 2011, bl. 24931.

Uittreksel uit arrest nr. 27/2011 van 10 februari 2011, bl. 24934.

*Verfassungsgerichtshof*

Auszug aus dem Urteil Nr. 22/2011 vom 3. Februar 2011, S. 24910.

Auszug aus dem Urteil Nr. 23/2011 vom 10. Februar 2011, S. 24918.

Auszug aus dem Urteil Nr. 24/2011 vom 10. Februar 2011, S. 24927.

Auszug aus dem Urteil Nr. 25/2011 vom 10. Februar 2011, S. 24933.

Auszug aus dem Urteil Nr. 27/2011 vom 10. Februar 2011, S. 24937.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection du directeur général de la communication externe (m/f) pour le SPF Chancellerie du Premier Ministre (AFG11708), p. 24939.

Sélection de l'administrateur général (m/f) de l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés (ONAFTS) (AFG11709), p. 24940.

Sélection comparative francophone de chefs d'équipe des contrôleurs sociaux (m/f) (niveau A) pour l'INAMI (AFG11801), p. 24941.

Sélection comparative francophone d'ingénieurs industriels (m/f) (niveau A) pour le SPF Mobilité et Transports (AFG11008), p. 24942.

Sélection comparative francophone de chimistes spécialisés en analyse instrumentale (m/f) (niveau A1) pour le FMP (AFG11009), p. 24942.

Sélection comparative néerlandophone d'ingénieurs industriels sécurité du travail (m/f) (niveau A) pour le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ANG10090), p. 24942.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Rapport sur le fonctionnement de la Centrale des crédits aux particuliers. Année 2010. (Rédigé par la Banque Nationale de Belgique conformément aux dispositions de l'article 14 de la loi du 10 août 2001 relative à la Centrale des crédits aux particuliers), p. 24943.

Conseil de la concurrence. Auditorat. Avis. Notification préalable d'une opération de concentration. Affaire n° MEDE-C/C-11/0007 : Coöperatieve Gilde Equity Management Benelux II B.A./Actief Construct NV, p. 24946.

*Gouvernements de Communauté et de Région**SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Selectie van directeur-generaal externe communicatie (m/v) voor de FOD Kanselarij van de Eerste Minister (ANG11708), bl. 24939.

Selectie van administrateur-generaal (m/v) voor de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers (RKW) (NG11709), bl. 24940.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige teamchefs sociaal controleurs (m/v) (niveau A) voor het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (ANG11801), bl. 24941.

Vergelijkende selectie van Franstalige industrieel ingenieurs (m/v) (niveau A) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (AFG11008), bl. 24942.

Vergelijkende selectie van Franstalige scheikundige gespecialiseerd in instrumentele analyse (m/v) (niveau A1) voor de FBZ (AFG11009), bl. 24942.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige industrieel ingenieurs arbeidsveiligheid (m/v) (niveau A) voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (ANG10090), bl. 24942.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Verslag over de werking van de Centrale voor kredieten aan particulieren. Jaar 2010. (Opgesteld door de Nationale Bank van België overeenkomstig de bepalingen van artikel 14 van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de Centrale voor kredieten aan particulieren), bl. 24943.

Raad voor de Mededinging. Auditoraat. Kennisgeving. Voorafgaande aanmelding van een concentratie. Zaak nr. MEDE-C/C-11/0007 : Coöperatieve Gilde Equity Management Benelux II B.A./Actief Construct NV, bl. 24946.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Gemeentelijk rooi- en onteigeningsplan, bl. 24947.